



Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2026
(OR. en)

8684/26

LIMITE

CORLX 402
CFSP/PESC 599
MAMA 106
COARM 59
FIN 602

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ
σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Μαΐου 2013, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ¹.
- (2) Στις 27 Μαΐου 2025, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/1096², με την οποία παρατάθηκαν τα περιοριστικά μέτρα που καθορίζονται στην απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ έως την 1η Ιουνίου 2026. Με την εν λόγω απόφαση ήρθησαν επίσης όλες οι οικονομικές κυρώσεις κατά της Συρίας, με στόχο να στηριχθούν η πολιτική μετάβαση της Συρίας χωρίς αποκλεισμούς, καθώς και η ταχεία οικονομική ανάκαμψη, ανασυγκρότηση και σταθεροποίηση της χώρας, στο πλαίσιο μιας σταδιακής και αναστρέψιμης προσέγγισης. Ωστόσο, το Συμβούλιο διατήρησε τα περιοριστικά μέτρα που σχετίζονται με το καθεστώς al-Assad ευθυγραμμιζόμενο με την έκκλησή του για λογοδοσία, καθώς και τα περιοριστικά μέτρα που βασίζονται σε λόγους ασφάλειας. Παράλληλα, το Συμβούλιο θέσπισε πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά υπευθύνων για παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και εναντίον ατόμων που πυροδοτούν την αστάθεια στη Συρία.
- (3) Στα συμπεράσματά του της 23ης Ιουνίου 2025, το Συμβούλιο υπογράμμισε τη δέσμευση της Ένωσης να στηρίξει μια ειρηνική και χωρίς αποκλεισμούς μετάβαση υπό συριακή ηγεσία και κυριότητα, στο πλαίσιο της οποίας τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι θεμελιώδεις ελευθερίες πρέπει να γίνονται σεβαστά, να προστατεύονται και να πραγματώνονται για όλους, χωρίς διακρίσεις οποιασδήποτε μορφής. Το Συμβούλιο επανέλαβε την ισχυρή στήριξη της Ένωσης στις συριακές και τις διεθνείς προσπάθειες για να υπάρξει λογοδοσία για όλες τις φρικαλεότητες τις οποίες έχει διαπράξει το καθεστώς al-Assad, ενώ υπογράμμισε ότι μια συνολική και χωρίς αποκλεισμούς διαδικασία μεταβατικής δικαιοσύνης αποτελεί αναγκαιότητα για τη συμφιλίωση και τη διαρκή ειρήνη.

¹ Απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/255/oj>).

² Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/1096 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2025, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L, 2025/1096, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1096/oj>).

- (4) Παρά την πτώση του καθεστώτος al-Assad και τη συγκρότηση των μεταβατικών αρχών, η κατάσταση στη Συρία παραμένει ασταθής και το δίκτυο του al-Assad, με διακλαδώσεις εντός και εκτός Συρίας, δεν έχει ακόμη λογοδοτήσει και δεν μπορεί ακόμη να θεωρηθεί ότι έχει διαλυθεί. Μολονότι έχει σημειωθεί πρόοδος στη διαδικασία μετάβασης, συμπεριλαμβανομένης της έναρξης της πρώτης δημόσιας δίκης κατά του al-Assad και των συνεργατών του, η διασφάλιση της δικαιοσύνης και της λογοδοσίας για τα εγκλήματα που διαπράχθηκαν από το καθεστώς al-Assad είναι μια μακροπρόθεσμη διαδικασία η οποία συνδέεται με τις προσδοκίες του συριακού λαού για μια πολιτική μετάβαση χωρίς αποκλεισμούς στη χώρα. Δεν έχουν ακόμη επιτευχθεί τα βασικά ορόσημα που επισημαίνονται στην απόφαση 2254 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, μεταξύ άλλων η σύσταση λειτουργούσας Λαϊκής Συνέλευσης και η σύνταξη νέου Συντάγματος, που θα οδηγήσουν αμετάκλητα τη Συρία σε πορεία απελευθέρωσης.
- (5) Εξακολουθεί να υπάρχει βάσιμος κίνδυνος αποσταθεροποίησης και ενδεχόμενο να επανακάμψει η επιρροή του πρώην καθεστώτος al-Assad, όπως καταδεικνύεται από τα επεισόδια υπέρ του καθεστώτος al-Assad, τα οποία είχαν ως στόχο την υπονόμευση της μεταβατικής διαδικασίας και οδήγησαν σε βιαιοπραγίες με θανατηφόρα κατάληξη στις παράκτιες περιοχές της Συρίας και πέραν αυτών. Τα πρόσωπα και οι οντότητες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο και συνδέονται με το καθεστώς al-Assad εξακολουθούν να διατηρούν ισχυρή επιρροή και υπάρχει κίνδυνος να στηρίζουν, μέσω χρηματοδότησης ή με άλλα μέσα, περαιτέρω ένοπλες συγκρούσεις, ενώ μπορεί να συνεργήσουν σε απόπειρες ανατροπής της μεταβατικής κυβέρνησης. Σε δήλωσή της στις 11 Μαρτίου 2025, η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας εξέφρασε, εξ ονόματος της Ένωσης, σοβαρές ανησυχίες για την εκτεταμένη βία στις παράκτιες περιοχές της Συρίας και καταδίκασε απερίφραστα τις επιθέσεις των παραστρατιωτικών ομάδων που υποστηρίζουν τον Assad κατά των δυνάμεων ασφαλείας, καθώς και τα φρικτά εγκλήματα που διαπράχθηκαν κατά αμάχων, συμπεριλαμβανομένων των εκτελέσεων με συνοπτικές διαδικασίες, τόνισε δε εν προκειμένω ότι πρέπει να ληφθούν αποτελεσματικά μέτρα για να αποφευχθεί η διάπραξη τέτοιων εγκλημάτων στο μέλλον.

- (6) Τα μέλη των οικογενειών al-Assad και Makhlouf και τα συνδεδεμένα με αυτές άτομα δεν έχουν ακόμη λογοδοτήσει για τη συμμετοχή τους στη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού στη Συρία και υπάρχει κίνδυνος να επιχειρήσουν να κλιμακώσουν τις συγκρούσεις, να εμβαθύνουν τη θρησκευτική μισαλλοδοξία, να πυροδοτήσουν τη βία μεταξύ θρησκευτικών κοινοτήτων και να παρεμποδίσουν την ειρηνική μετάβαση και την εθνική συμφιλίωση στη χώρα.
- (7) Οι υπουργοί της συριακής κυβέρνησης που ήταν στην εξουσία μετά τον Μάιο του 2011 υπό το πρώην καθεστώς al-Assad πρέπει να θεωρούνται από κοινού και εξ ολοκλήρου υπεύθυνοι για την πολιτική καταστολής που εφάρμοσε το πρώην καθεστώς al-Assad και εξακολουθούν να θέτουν σε κίνδυνο την ειρηνική μετάβαση στη Συρία.
- (8) Οι παραστρατιωτικές ομάδες, οι ένοπλες ομάδες, οι δυνάμεις ασφαλείας και οι υπηρεσίες πληροφοριών που συνδέονται με το πρώην καθεστώς al-Assad και είναι πιστές σε αυτό συνιστούν κίνδυνο περαιτέρω κλιμάκωσης και καταστολής του άμαχου πληθυσμού στη Συρία και απειλούν την ειρηνική μετάβαση και την εθνική συμφιλίωση στη χώρα.
- (9) Εικάζεται ότι στη Συρία παραμένουν μετά την πτώση του καθεστώτος al-Assad περισσότερες από 100 εγκαταστάσεις χημικών όπλων, αριθμός πολύ υψηλότερος από οτιδήποτε ήταν γνωστό πριν από την πτώση του καθεστώτος al-Assad. Η καταστροφή των εναπομεινάντων αποθεμάτων χημικών όπλων της Συρίας εξακολουθεί να αποτελεί προτεραιότητα για τη διασφάλιση της προστασίας του συριακού πληθυσμού, όπως αναφέρεται στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 2024.

- (10) Εξέχοντες επιχειρηματίες που δραστηριοποιούνται στη Συρία και συνδέονται με το πρώην καθεστώς al-Assad και έχουν συγκεντρώσει σημαντικό πλούτο και εξουσία λόγω του δεσμού αυτού εξακολουθούν να ασκούν επιρροή, ενώ τα δίκτυά τους έχουν παραμείνει ενεργά. Ως εκ τούτου, τα εν λόγω άτομα συνιστούν εγγενή κίνδυνο βίαιης καταστολής της κοινωνίας των πολιτών και της ειρηνικής μετάβασης στη Συρία. Μολονότι το Συμβούλιο αναγνωρίζει την πρόοδο που έχουν σημειώσει οι μεταβατικές αρχές της Συρίας, οι κρατικοί θεσμοί εξακολουθούν να βρίσκονται σε πορεία εξυγίανσης και ο κίνδυνος υπονόμησης της διαδικασίας αυτής από εξέχοντες επιχειρηματίες που συνδέονται με το πρώην καθεστώς al-Assad δεν έχει ακόμη αντιμετωπιστεί πλήρως. Δεδομένης της εν εξελίξει διαδικασίας μεταβατικής δικαιοσύνης, το Συμβούλιο θα πρέπει να διατηρήσει την προσεκτική του προσέγγιση, διασφαλίζοντας συνεχή στήριξη για μια μετάβαση χωρίς αποκλεισμούς που θα ανταποκρίνεται στις θεμιτές προσδοκίες του συριακού λαού.
- (11) Με βάση την επανεξέταση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ, τα περιοριστικά μέτρα που έχουν θεσπιστεί με αυτή θα πρέπει να παραταθούν έως την 1η Ιουνίου 2027.
- (12) Η απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

1) το άρθρο 27 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις και τις αποφάσεις του Συμβουλίου στο πλαίσιο της κατάστασης στη Συρία όπως ορίζονται στις αιτιολογικές σκέψεις 5 έως 12 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1836 του Συμβουλίου* και τις αιτιολογικές σκέψεις 4 έως 10 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2026/... του Συμβουλίου**+, τα κράτη μέλη λαμβάνουν επίσης τα αναγκαία μέτρα για να εμποδίζουν την είσοδο στο έδαφός τους ή τη μέσω του εδάφους τους διέλευση όσον αφορά τους εξής:

* Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/1836 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας (ΕΕ L 266 της 13.10.2015, σ. 75, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1836/oj>).

** Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2026/... του Συμβουλίου, της ..., για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L, ..., ELI: ...).»,

+ ΕΕ: να εισαχθεί ο αριθμός της παρούσας απόφασης και να συμπληρωθεί η υποσημείωση με τον αριθμό, την ημερομηνία, τον τίτλο και την αναφορά στην ΕΕ της παρούσας απόφασης.

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Πρόσωπα που ανήκουν σε μία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν περιλαμβάνονται ή δεν διατηρούνται στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων του παραρτήματος I, εφόσον υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι δεν έχουν, ή δεν έχουν πλέον, σχέση με το πρώην καθεστώς al-Assad ή δεν ασκούν επιρροή σε αυτό ή δεν θέτουν πραγματικό κίνδυνο καταστρατήγησης.»

2) το άρθρο 28 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις και τις αποφάσεις του Συμβουλίου στο πλαίσιο της κατάστασης στη Συρία όπως ορίζονται στις αιτιολογικές σκέψεις 5 έως 12 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2015/1836 και τις αιτιολογικές σκέψεις 4 έως 10 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2026/...⁺, δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που βρίσκονται υπό την ιδιοκτησία ή την κατοχή των εξής ή ελέγχονται από αυτούς:»

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που ανήκουν σε μία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δεν περιλαμβάνονται ή δεν διατηρούνται στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων του παραρτήματος I, εφόσον υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι δεν έχουν, ή δεν έχουν πλέον, σχέση με το πρώην καθεστώς al-Assad ή δεν ασκούν επιρροή σε αυτό ή δεν θέτουν πραγματικό κίνδυνο καταστρατήγησης.»

⁺ ΕΕ: να εισαχθεί ο αριθμός της παρούσας απόφασης.

- 3) στο άρθρο 34 παράγραφος 1, η ημερομηνία «1η Ιουνίου 2026» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «1η Ιουνίου 2027».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

...

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*